

## Donation / Sponsorship Form 捐款表格

Please tick (✓) boxes as appropriate 請於合適選項格內，加上“✓”：

I / My organisation am / is interested in donating HK\$ \_\_\_\_\_ to HKFYG by:

本人 / 本機構願意捐助港幣 \_\_\_\_\_ 元予「青協」。

- \*  Crossed cheque made payable to "The Hong Kong Federation of Youth Groups".  
Cheque No. 支票號碼: \_\_\_\_\_ (劃線支票抬頭祈付: 香港青年協會)
- \*  Direct transfer to the Hang Seng Bank, account name: "The Hong Kong Federation of Youth Groups"  
account number: 773-027743-001  
(Please fax the bank's receipt together with this form to Partnership and Resource Development  
Office at 3755 7155 or send by mail to the address\* below)  
存款予本會恒生銀行賬戶(號碼: 773-027743-001), 請將銀行存款證明連同捐款表格, 傳真至3755 7155  
「伙伴及資源拓展組」, 或寄回以下\*地址。
- \*  PPS Payment  
Registered users of PPS can donate to the Federation via a tone phone or the Internet. The  
merchant code for The Hong Kong Federation of Youth Groups is 9345. For further details, please  
feel free to call the Partnership and Resource Development Office at 3755 7101 / 3755 7102.  
繳費聆登記用戶, 可透過繳費聆服務捐款予香港青年協會, 本會登記商戶編號: 9345。詳情請致電  
3755 7101 / 3755 7102 香港青年協會「伙伴及資源拓展組」查詢。
- \*  Credit Card     VISA     MasterCard  
One-off donation of HK\$ \_\_\_\_\_ or Regular donation of HK\$ \_\_\_\_\_ per month  
一次過捐款, 金額為港幣 \_\_\_\_\_ 元 或 金額為每月港幣 \_\_\_\_\_ 元  
Card No. \_\_\_\_\_ Expiry Date \_\_\_\_\_ (mm/yy)  
信用卡號碼 \_\_\_\_\_ 信用卡有效期 \_\_\_\_\_ (月/年)  
Name of Card Holder \_\_\_\_\_ Signature of Card Holder \_\_\_\_\_  
持咭人姓名 \_\_\_\_\_ 持咭人簽署 \_\_\_\_\_

Name of Donor 捐款人姓名: \_\_\_\_\_

Name of Sponsoring Organisation 贊助機構名稱: \_\_\_\_\_

Name of Contact Person 聯絡人: \_\_\_\_\_

Phone No. 聯絡電話: \_\_\_\_\_ Fax No. 傳真號碼: \_\_\_\_\_ Email 電郵: \_\_\_\_\_

Correspondence Address 地址: \_\_\_\_\_

Name of receipt 收據抬頭: \_\_\_\_\_

Receipts will be issued for all donations over HK\$100 and are tax-deductible.

所有港幣100元或以上捐款, 將獲發收據作申請扣稅之用。

\*Please send this donation/sponsorship form with your crossed cheque/the bank's receipt to:

The Hong Kong Federation of Youth Groups

Partnership and Resource Development Office

21/F, The Hong Kong Federation of Youth Groups Building, 21 Pak Fuk Road, North Point, Hong Kong

\*捐款表格、劃線支票/銀行存款證明, 敬請寄回:

香港北角百福道21號香港青年協會大廈21樓

香港青年協會「伙伴及資源拓展組」